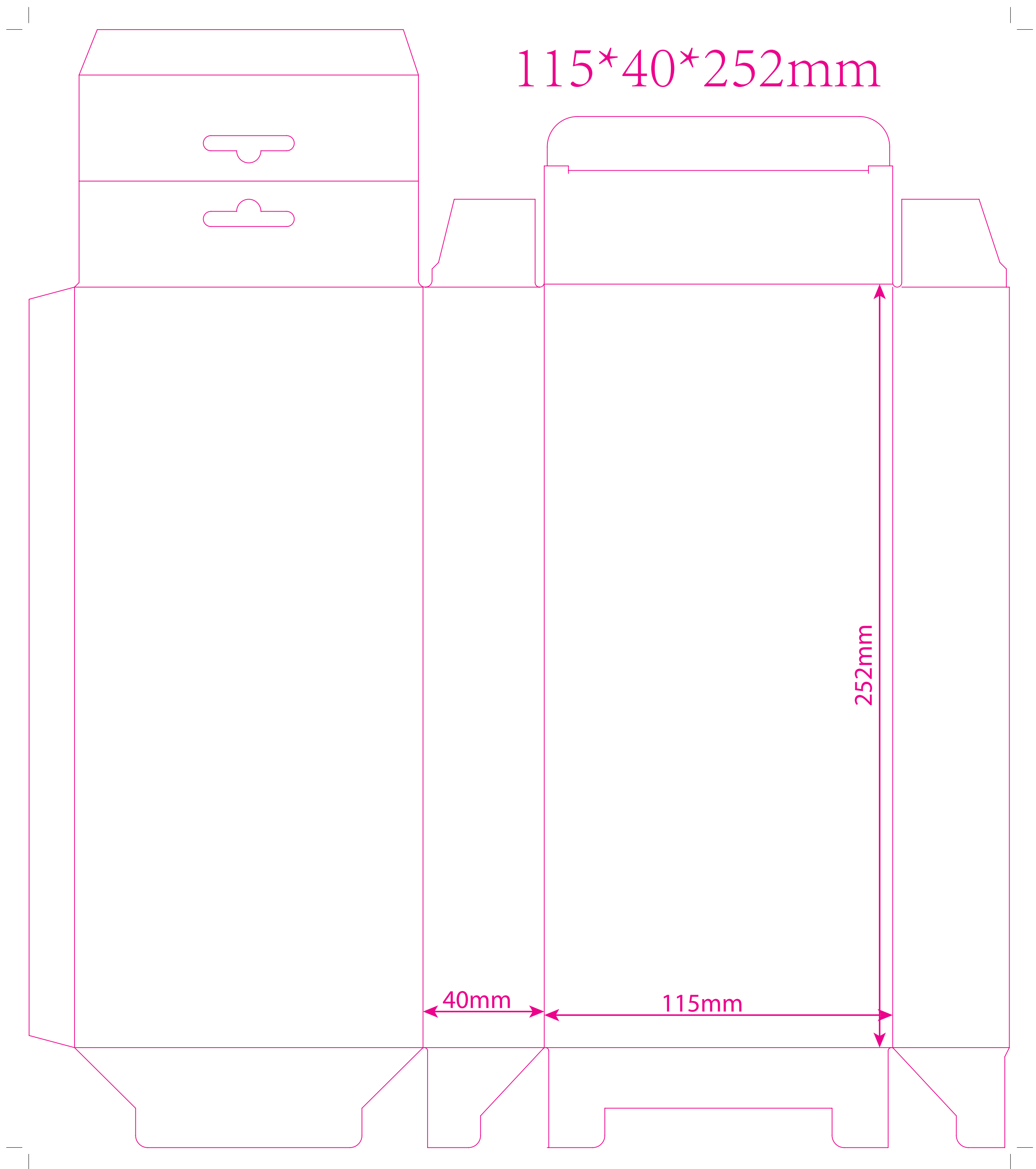




115\*40\*252mm

wirquin

www.wirquin.com

DOUCHETTE  
HAND SHOWER



### BLACK ROMA



MIX AIR

**FR** - Bulles d'air insufflées dans le jet d'eau pour réduire la consommation d'eau et pour apporter du confort tout en conservant un débit constant. **EN** - Air bubbles are blown into the jet allowing water saving and comfort without loss of efficiency. **NL** - Aan de handdouche is een doorstroombegrenzer toegevoegd om water te besparen zonder aan efficiëntie in te boeten. **ES** - Se soplan burbujas de aire en el chorro para permitir el ahorro de agua y el confort sin pérdida de eficiencia. **IT** - Le bolle d'aria vengono soffiate nel getto consentendo il risparmio idrico e il comfort, senza perdita di efficienza. **PT** - As bolhas de ar são sopradas para dentro do jato permitindo poupar água e conforto sem perda de eficiência. **DE** - In den Strahl werden Luftblasen eingeblasen, die Wassereinsparung und Komfort ohne Leistungsverlust ermöglichen. **PL** - Dostępny jest przycisk/pozycja zatrzymania strumienia wody podczas brania prysznica; po włączeniu tej funkcji może nadal płynąć słaby strumień, co sygnalizuje, że zawór pozostaje otwarty. **RO** - Bulele de aer sunt suflate în jet, permițând economisirea apei și confortul fără pierdere de eficiență. **RU** - Водяная струя обогащается воздушными пузырьками, что позволяет экономить воду и получить повышенный комфорт без потери эффективности.



-50%  
FLOW  
REDUCER

**FR** - Douchette équipée d'un réducteur de débit permettant jusqu'à 50% d'économie d'eau - Débit de 7 L/min. **EN** - Hand shower is equipped with a flow reducer providing till 50% of water economy - Flow rate - 7/L min. **NL** - Handdouche is uitgerust met debietbegrenzer dit 50% waterbesparing toelaat - Debit - 7 L/min. **ES** - La ducha de mano está equipada con un reductor de caudal que proporciona hasta un 50% de economía de agua - Caudal - 7/L min. **IT** - La doccetta è dotata di un riduttore di flusso permettendo un risparmio idrico fino a 50% - Portata d'acqua - 7/L min. **PT** - O chuveiro manual está equipado com um redutor de fluxo que fornece até 50% de economia de água - Débito 7 L/min. **DE** - Wassersparende Handbrause mit Durchflussbegrenzer für bis zu 50% weniger Wasserverbrauch - Durchfluss 7 l/min. **PL** - Sluchawka prysznicowa wyposażona jest w reduktor przepływu zapewniający do 50% oszczędności wody - Natężenie przepływu - 7/L min. **RO** - Para de dus este prevăzută cu un reductor ce facilitează economia de apă cu 50% - Debit - 7 L/min. **RU** - Ручной душ оборудован ограничителем потока, который обеспечивает до 50% экономии воды. Скорость потока 7 л/мин

≤8 L/min 9-12 L/min 13-15 L/min



For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.



wirquin

is committed: discover our sustainable development report online

www.wirquin.com



60724530



3 375537 243518

BO60724530-A-04/2023

**FR** - Douchette 5 jets: ABS noir mat. Résiste 200h au brouillard salin (NSSH 200h). **EN** - Hand shower 5-jet: matte black ABS. 200H resistant to salt spray (NSSH 200H). **NL** - 5-stralen handdouche - mat zwart ABS. 200 uur bestand tegen zoutnevel (NSSH 200 uur). **ES** - Ducha de mano 5 chorros - ABS negro mate. Resistente a la niebla salina acética durante 200 horas (NSSH 200 horas). **IT** - Doccetta 5 getti - ABS nero opaco. 200 ore di resistenza alla nebbia salina acetica (NSSH 200 ore). **PT** - Duche de mão de 5 jatos - ABS preto mate. 200H resistente à névoa salina (NSSH 200H). **DE** - 5-strahlige Handbrause: ABS mattschwarz. 200 Stunden gegen Essigsalzsprühnebel beständig (NSSH 200 Stunden). **PL** - 5-strumieniowa sluchawka prysznicowa - czarny mat. ABS. 200-godzinna odporność na rozpyloną solankę (NSSH 200h). **RO** - Pară duș 5 jeturi - ABS negru mat rezistent 200 ore la pulverizare cu sare (NSSH 200H). **RU** - Ручной душ с 5 режимами струи: ABS-пластик, черный мат. Устойчивость к солевому туману 200 ч (200 ч в NSSH).

wirquin

wirquin

**FR** - ULTRA CONFORT: Douchette 5 jets, pluie fine, pluie dense, massage, pluie fine + pluie dense, pluie fine + massage. **NETTOYAGE FACILE** - picots anticalcaire. **INSTALLATION FACILE** - connexion universelle compatible avec tous les flexibles de douche.

**EN** - COMFORT: 5-jet hand shower: Rain, Heavy rain, Massage, Spray, Rain + Heavy rain. Swivelling jet change. **EASY CLEANING**: thanks to the anti-limescale system. **EASY INSTALLATION**: Universal connection compatible with standard taps.

**NL** - COMFORT: Handdouche met 5 stralen: Regen, zware regen, massage, regen + zware regen, regen + massage. Straalwissel draaiend. **EENVOUDIGE REINIGING**: dankzij de antikalk-noppen. **EENVOUDIGE INSTALLATIE**: Universele aansluiting compatibel met standaard kranen.

**ES** - CONFORT: Ducha de mano de 5 chorros: Lluvia, lluvia fuerte, masaje, lluvia + lluvia fuerte, lluvia + masaje. Cambio del chorro giratorio. **FÁCIL LIMPIEZA**: gracias al sistema anticalcaire. **FÁCIL INSTALACIÓN**: conexión universal compatible con todas las mangueras para duchas.

**IT** - COMFORT: doccetta 5 getti: Pioggia, Pioggia Intensa, Massaggio, Pioggia + Pioggia Intensa, Pioggia + Massaggio. Cambio del getto a rotazione. **PULIZIA FACILE**: grazie agli ugelli anti-calcare. **INSTALLAZIONE SEMPLICE**: Collegamento universale compatibile con rubinetteria standard.

**PT** - CONFORTO: Chuveiro de mão com 5 jatos: Chuva fina, Chuva forte, Massagem, Chuva + Chuva forte, Chuva + Massagem. Mudança de jato rotativo. **LIMPEZA FÁCIL**: graças ao sistema anti-calcário. **FÁCIL INSTALAÇÃO**: ligação universal compatível com todas as mangueiras de duche (chuveiro).

**DE** - KOMFORT: 5-Strahl-Handbrause: Regen, Starkregen, Massage, Regen + Starkregen, Regen + Massage. Rotierender Strahlwechsel. **EINFACHE REINIGUNG**: dank des Anti-Kalk-Systems. **EINFACHE MONTAGE**: Universalschluss kompatibel mit allen Brauseschläuchen.

**PL** - KOMFORT: Sluchawka prysznicowa z 5 strumieniami: Deszcz, silny deszcz, masaż, deszcz + silny deszcz, deszcz + masaż. Obrótowa zmiana strumienia. **LATWE CZYSZCZENIE**: dzięki systemowi zapobiegającemu powstawaniu kamienia. **LATWA INSTALACJA**: uniwersalne złącze kompatybilne ze wszystkimi wężykami prysznicowymi.

**RO** - ONFORT: dus de mână cu 5 jeturi: tip ploaie, ploaie abundentă, masaj, ploaie + ploaie abundentă, ploaie + masaj. Schimbare rotațională a jetului. **USOARĂ**: conexiune universală compatibilă cu toate furtunurile de duș.

DOUCHETTE  
HAND SHOWER

### BLACK ROMA



EASY  
CLEANING

252mm

WATER SAVING



MIX AIR



-50%  
FLOW  
REDUCER

≤8 L/min 9-12 L/min 13-15 L/min



WIRQUIN 11 rue du Château de Bel Air 44482 Carquefou Cedex FRANCE  
WIRQUIN LTD Unit 3, Alpha Court, Capital Park, Thorne, DN8 5TZ - UK  
WIRQUIN ROMANIA Srl, Metalurgiei nr 78, sector 4, Bucuresti, ROMANIA  
WIRQUIN IBERICA ZI de Abravases Pavilhao 8 3515-157 Viseu PORTUGAL  
WIRQUIN CALAF - Polígono Industrial Pta dels Vinyals II - C/ La Ium 57 - 08250 Sant Joan de Vilatorrada - Barcelona - ESPAÑA  
WIRQUIN MANUFACTURING - 2 Brickfields Road, Alexander Park Kariega Eastern Cape, 6229 SOUTH AFRICA

# wirquin

www.wirquin.com

## DOUCHETTE HAND SHOWER



### BLACK ROMA



MIX AIR

**FR** - Bulles d'air insufflées dans le jet d'eau pour réduire la consommation d'eau et pour apporter du confort tout en conservant un débit constant. **EN** - Air bubbles are blown into the jet allowing water saving and comfort without loss of efficiency. **NL** - Aan de handdouche is een doorstroombegrenzer toegevoegd om water te besparen zonder aan efficiëntie in te boeten. **ES** - Se soplan burbujas de aire en el chorro para permitir el ahorro de agua y el confort sin pérdida de eficiencia. **IT** - Le bolle d'aria vengono soffiate nel getto consentendo il risparmio idrico e il comfort, senza perdita di efficienza. **PT** - As bolhas de ar são sopradas para dentro do jato permitindo poupar água e conforto sem perda de eficiência. **DE** - In den Strahl werden Luftblasen eingeblasen, die Wassereinsparung und Komfort ohne Leistungsverlust ermöglichen. **PL** - Dostępny jest przycisk/pozycja zatrzymania strumienia wody podczas brania prysznica; po włączeniu tej funkcji może nadal płynąć słaby strumień, co sygnalizuje, że zawór pozostaje otwarty. **RO** - Bulele de aer sunt suflate în jet, permițând economisirea apei și confortul fără pierdere de eficiență. **RU** - Водяная струя обогащается воздушными пузырьками, что позволяет экономить воду и получить повышенный комфорт без потери эффективности.



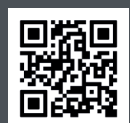
-50%  
FLOW  
REDUCER

**FR** - Douchette équipée d'un réducteur de débit permettant jusqu'à 50% d'économie d'eau - Débit de 7 L/min. **EN** - Hand shower is equipped with a flow reducer providing till 50% of water economy - Flow rate - 7/L min. **NL** - Handdouche is uitgerust met debietbegrenzer dit 50% waterbesparing toelaat - Debit - 7 L/min. **ES** - La ducha de mano está equipada con un reductor de caudal que proporciona hasta un 50% de economía de agua - Caudal - 7/L min. **IT** - La doccetta è dotata di un riduttore di flusso permettendo un risparmio idrico fino a 50% - Portata d'acqua - 7/L min. **PT** - O chuveiro manual está equipado com um redutor de fluxo que fornece até 50% de economia de água - Débito 7 L/min. **DE** - Wassersparende Handbrause mit Durchflussbegrenzer für bis zu 50% weniger Wasserverbrauch - Durchfluss 7 l/min. **PL** - Sluchawka prysznicowa wyposażona jest w reduktor przepływu zapewniający do 50% oszczędności wody - Natężenie przepływu - 7/L min. **RO** - Para de dus este prevăzută cu un reductor ce facilitează economia de apă cu 50% - Debit - 7 L/min. **RU** - Ручной душ оборудован ограничителем потока, который обеспечивает до 50% экономии воды. Скорость потока 7 л/мин

≤8 L/min 9-12 L/min 13-15 L/min

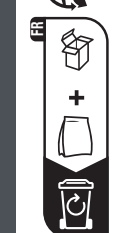


For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.



is committed: discover our sustainable development report online

www.wirquin.com



60724530



3 375537 243518

BO60724530-A-04/2023

**FR** - Douchette 5 jets: ABS noir mat. Résiste 200h au brouillard salin (NSSH 200h). **EN** - Hand shower 5-jet: matte black ABS. 200H resistant to salt spray (NSSH 200H). **NL** - 5-stralen handdouche - mat zwart ABS. 200 uur bestand tegen zoutnevel (NSSH 200 uur). **ES** - Ducha de mano 5 chorros - ABS negro mate. Resistente a la niebla salina acética durante 200 horas (NSSH 200 horas). **IT** - Doccetta 5 getti - ABS nero opaco. 200 ore di resistenza alla nebbia salina acetica (NSSH 200 ore). **PT** - Duche de mão de 5 jatos - ABS preto mate. 200H resistente à névoa salina (NSSH 200H). **DE** - 5-strahlige Handbrause: ABS mattschwarz. 200 Stunden gegen Essigsalzsprühnebel beständig (NSSH 200 Stunden). **PL** - 5-strumieniowa sluchawka prysznicowa - czarny mat. ABS. 200-godzinna odporność na rozpyloną solankę (NSSH 200h). **RO** - Pară duș 5 jeturi - ABS negru mat rezistent 200 ore la pulverizare cu sare (NSSH 200H). **RU** - Ручной душ с 5 режимами струи: ABS-пластик, черный мат. Устойчивость к солевому туману 200 ч (200 ч в NSSH).

## wirquin

# wirquin

**FR** - ULTRA CONFORT: Douchette 5 jets, pluie fine, pluie dense, massage, pluie fine + pluie dense, pluie fine + massage. **NETTOYAGE FACILE**: picots anticalcaire. **INSTALLATION FACILE**: connexion universelle compatible avec tous les flexibles de douche.

**EN** - COMFORT: 5-jet hand shower: Rain, Heavy rain, Massage, Spray Rain + Heavy rain. Swivelling jet change. **EASY CLEANING**: thanks to the anti-limescale system. **EASY INSTALLATION**: Universal connection compatible with standard taps.

**NL** - COMFORT: Handdouche met 5 stralen: Regen, zware regen, massage, regen + zware regen, regen + massage. Straalwissel draaiend. **EENVOUDIGE REINIGING**: dankzij de antikalk-noppen. **EENVOUDIGE INSTALLATIE**: Universele aansluiting compatibel met standaard kranen.

**ES** - CONFORT: Ducha de mano de 5 chorros: Lluvia, lluvia fuerte, masaje, lluvia + lluvia fuerte, lluvia + masaje. Cambio del chorro giratorio. **FÁCIL LIMPIEZA**: gracias al sistema anticalcaire. **FÁCIL INSTALACIÓN**: conexión universal compatible con todas las mangueras para duchas.

**IT** - COMFORT: doccetta 5 getti: Pioggia, Pioggia Intensa, Massaggio, Pioggia + Pioggia Intensa, Pioggia + Massaggio. Cambio del getto a rotazione. **PULIZIA FACILE**: grazie agli ugelli anti-calcare. **INSTALLAZIONE SEMPLICE**: Collegamento universale compatibile con rubinetteria standard.

**PT** - CONFORTO: Chuveiro de mão com 5 jatos: Chuva fina, Chuva forte, Massagem, Chuva + Chuva forte, Chuva + Massagem. Mudança de jato rotativo. **LIMPEZA FÁCIL**: graças ao sistema anti-calário. **FÁCIL INSTALAÇÃO**: ligação universal compatível com todas as mangueiras de duche (chuveiro).

**DE** - KOMFORT: 5-Strahl-Handbrause: Regen, Starkregen, Massage, Regen + Starkregen, Regen + Massage. Rotierender Strahlwechsel. **EINFACHE REINIGUNG**: dank des Anti-Kalk-Systems. **EINFACHE MONTAGE**: Universalschluss kompatibel mit allen Brauseschläuchen.

**PL** - KOMFORT: Sluchawka prysznicowa z 5 strumieniami: Deszcz, silny deszcz, masaż, deszcz + silny deszcz, deszcz + masaż. Obrótowa zmiana strumienia. **LATWE CZYSZCZENIE**: dzięki systemowi zapobiegającemu powstawaniu kamienia. **LATWA INSTALACJA**: uniwersalne złącze kompatybilne ze wszystkimi wężykami prysznicowymi.

**RO** - ONFORT: dus de mână cu 5 jeturi: tip ploaie, ploaie abundentă, masaj, ploaie + ploaie abundentă, ploaie + masaj. Schimbare rotativă a jetului. **CURĂȚARE USOARĂ**: datorită sistemului anticalcar. **INSTALARE USOARĂ**: conexiune universală compatibilă cu toate furtunurile de duș.

## DOUCHETTE HAND SHOWER

### BLACK ROMA



EASY  
CLEANING



## WATER SAVING



MIX AIR



-50%  
FLOW  
REDUCER

≤8 L/min 9-12 L/min 13-15 L/min



## wirquin

### BLACK ROMA



WIRQUIN 11 rue du Château de Bel Air 44482 Carquefou Cedex FRANCE

WIRQUIN LTD Unit 3, Alpha Court, Capital Park, Thorne, DN8 5TZ - UK

WIRQUIN ROMANIA Srl Metalurgiei nr 78 sector 4, Bucuresti, ROMANIA

WIRQUIN IBERICA ZI de Abravases Pavilhao 8 3515-157 Viseu PORTUGAL

WIRQUIN CALAF - Polígono Industrial Pla dels Vinyats II - C/ La llum 57 - 08250 Sant Joan de Vilatorrada - Barcelona - ESPAÑA

WIRQUIN MANUFACTURING - 2 Brickfields Road, Alexander Park Kariega Eastern Cape, 6229 SOUTH AFRICA